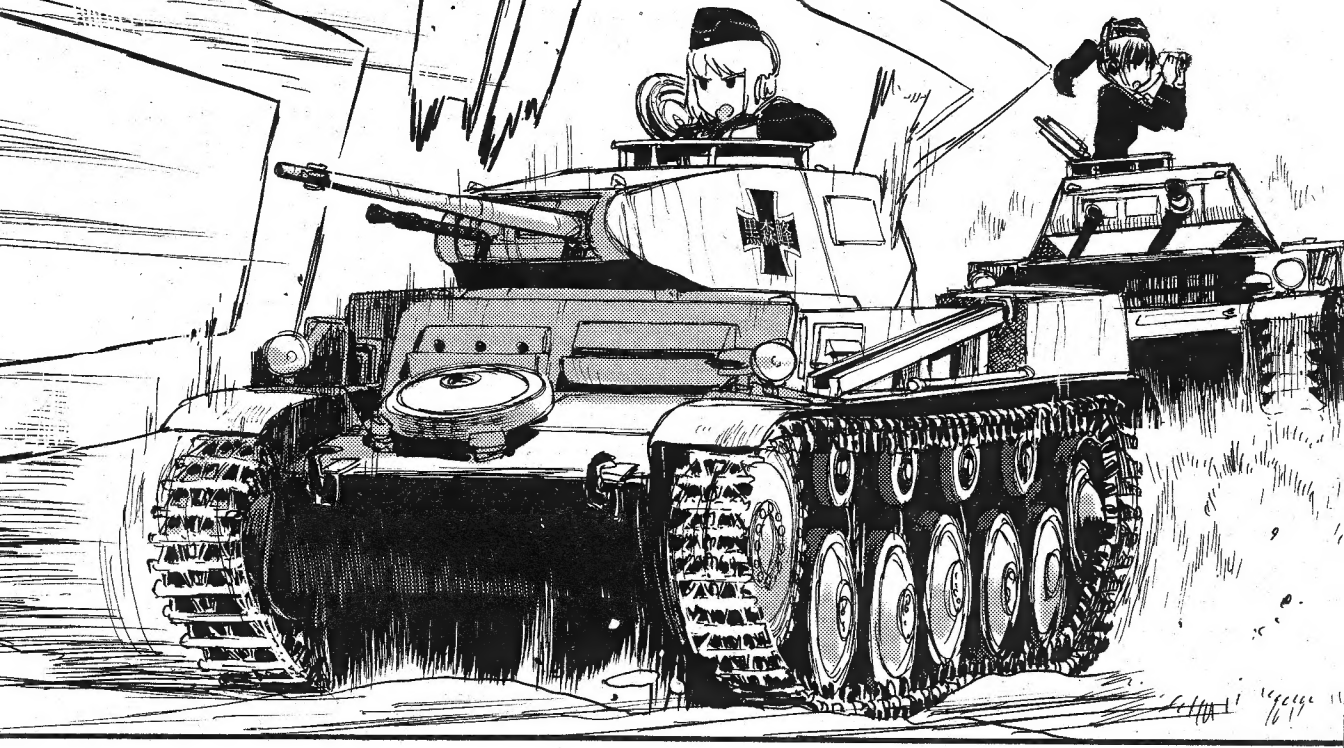
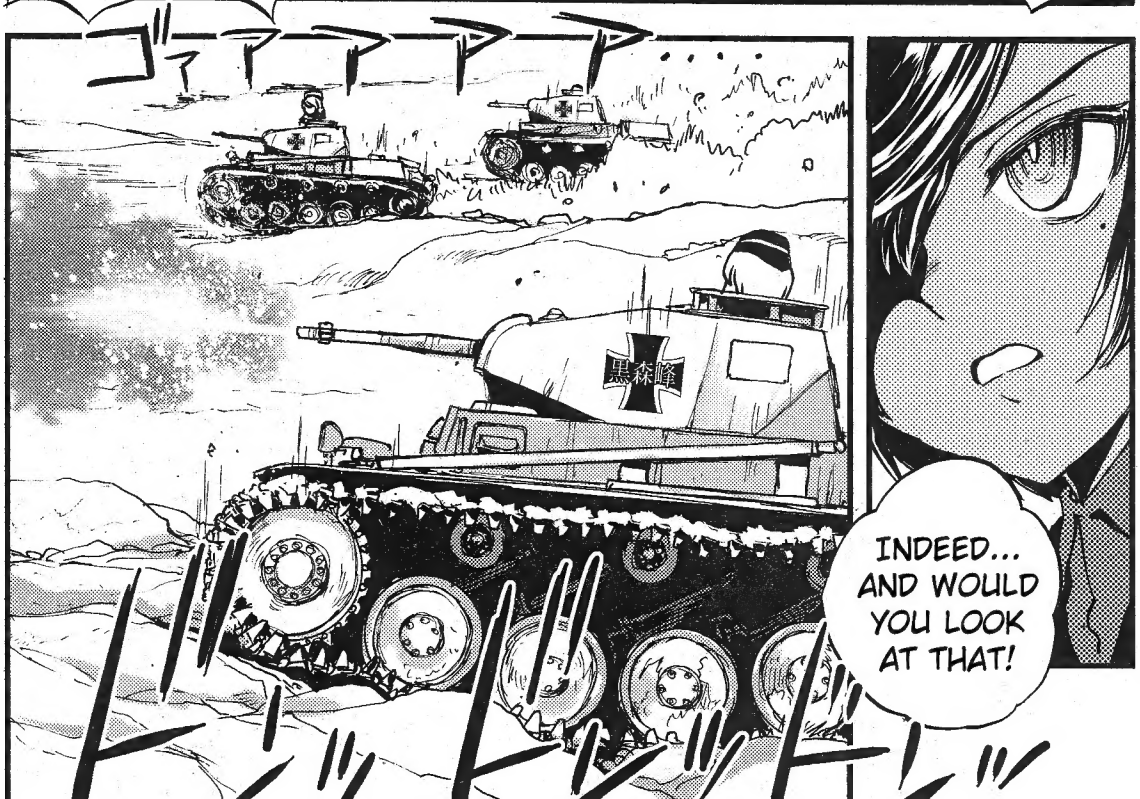
SHI...
SHIZUKA-
HIME...

WHAT IN
THE-!



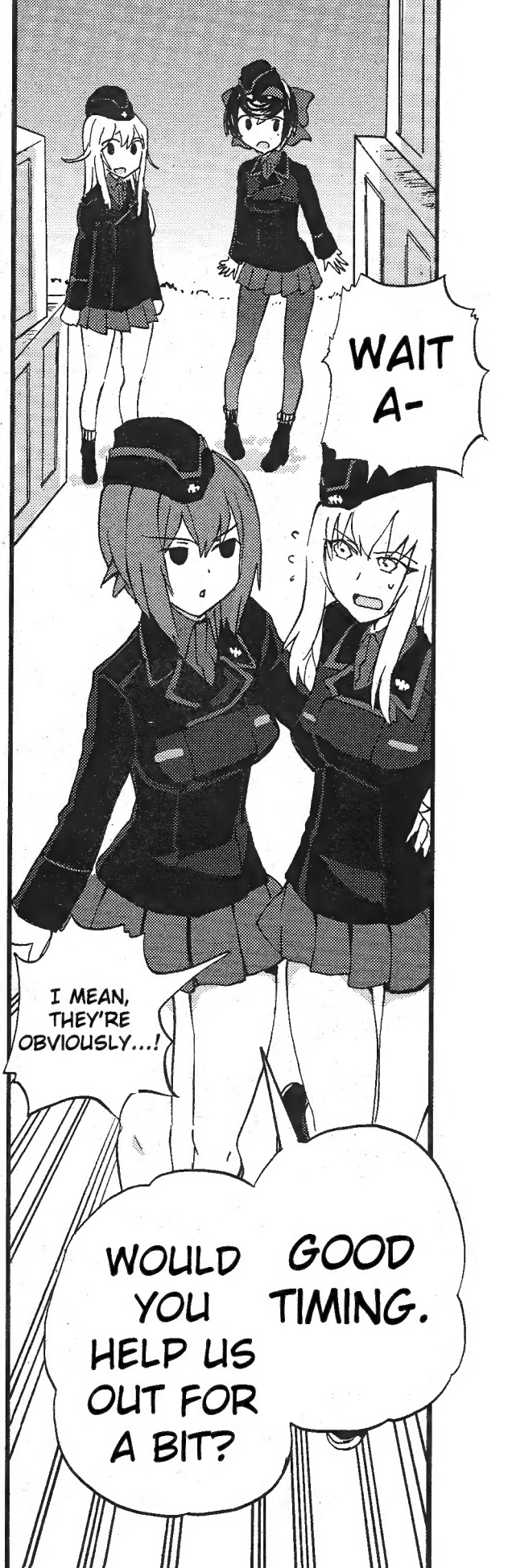
PANZER IIs...?!
THERE AREN'T THE MIDDLE AND HEAVY TANKS THEY USED AT THE NATIONALS...!

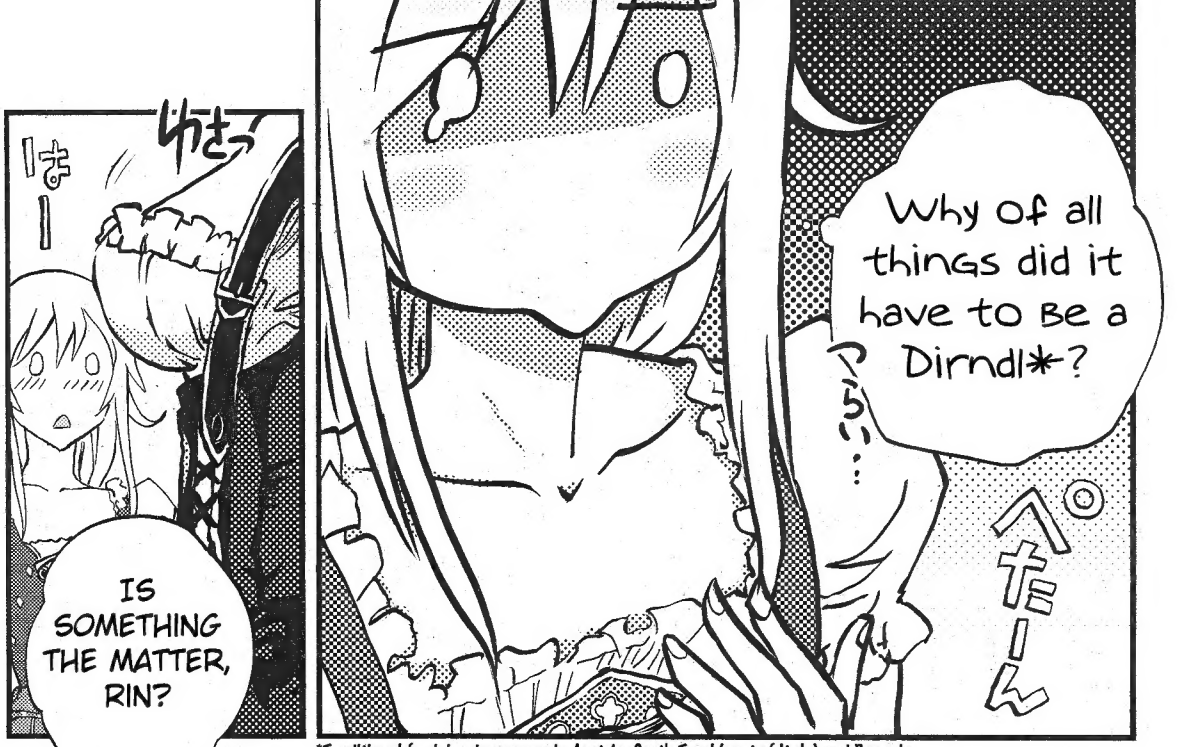

ゴゴゴゴゴ
黒森峰
INDEED... AND WOULD YOU LOOK AT THAT!
ドドドドドドド

THEIR WAY OF FIGHTING IS DIFFERENT FROM THE ONE AT THE NATIONALS...
THE KUROMORIMINE OF OLD USED FIREPOWER AND SUPERIOR ARMOR IN ORDER TO FORCE ITS WAY AND DICTATE THE BATTLE.
...BUT WHAT WE HAVE HERE IS...
Quick feet and a sharp head.
Namely, they teach maneuver warfare!
...THAT'S CORRECT.
THAT'S THE TRUE NISHIZUMI STYLE!

I didn't notice her coming at all..!
.....!
AND YOU ARE?
I'VE NEVER SEEN THEM BEFORE...
COULD IT BE-!
OUR TEAM'S NEWEST RECRUITS, I PRESUME.

WE SHALL ENTER THE LION'S DEN!





*Traditional feminine dress worn in Austria, South Tyrol (part of Italy) and Bavaria.

ワイ ワイ
THIS IS OUR POST-TRAINING NON-ALCOHOLIC BEER FESTIVAL!

ドゥ ドゥッ ドゥ..
UAGH... I'M WORN-OUT...
THIS CALLS FOR KUROMORIMINE'S HOME BREWED BEER!
YAAAH~
That's wonderful!
Beer! Beer!
IT'S THE NUTRITIOUS, FATIGUE-ALLEVIATING,
BREAD YOU DRINK!
キャー

One after another! Volumes 1-3 are now on sale and very popular!!
The former undeniable champions, Kuromorimine Girls' School, are going to compete in Tankathlon...
ガールズ&パンツァー
GIRLS und PANZER
リボンの武者
Chapter 15: Kuromorimine strikes back (Part 1)
Manga:
Takeshi Nogami x Takaaki Suzuki
Original Story: Girls Und Panzer Projekt
©GIRLS und PANZER Projekt

CHEERS!
PROST!

ガチャ ガチャ ガチャ
OKAY!
MOVE YOURSELF AND WORK!
...what in the world...?!
KYAA~
HAHAHA...
Waaah~!
In the Kuromorimine of old, the relationship between superiors and their subjects was characterized by stiffness.
However, in this beer festival, the top brass is entertaining their underclassmen?!

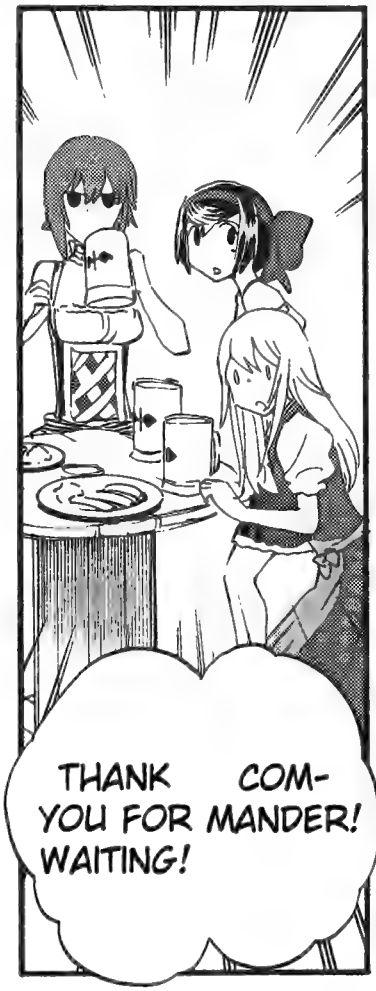
Ooarai Girls'
Nishizumi... Miho!

MY LITTLE SISTER...
...ONCE TOLD ME SOMETHING.

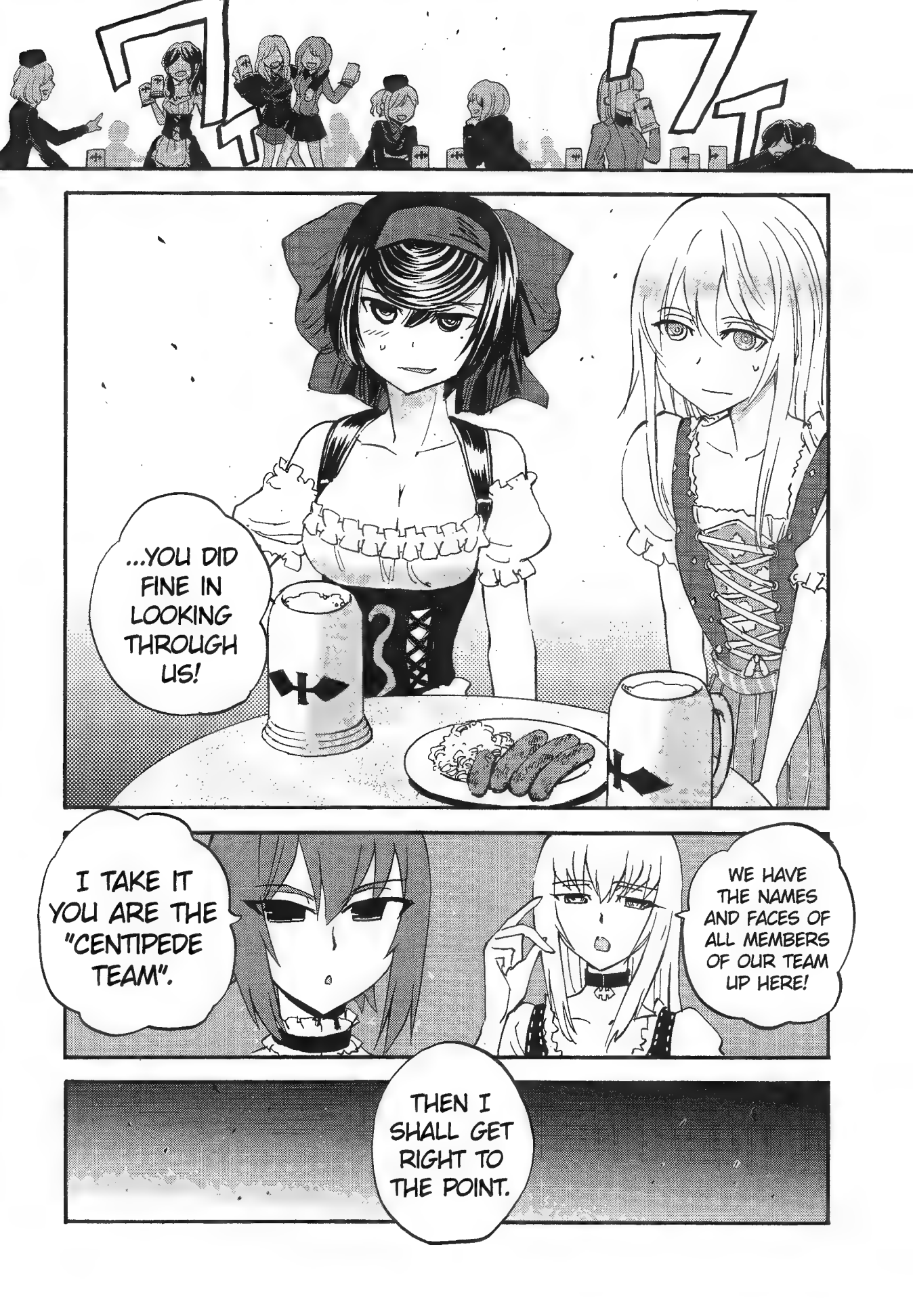
DO YOU HAVE A PROBLEM?

ドドド…
ズシン！ズシン
THE TRAINING METHODS, HUH…
WE ARE STRUGGLING WITH THAT RIGHT NOW…
AT OOARAI GIRLS…
…I'M HAVING SO MUCH FUN WITH EVERYONE! BESIDES PRACTICE, WE WENT TO A TRAINING CAMP!
ME AND MY FRIENDS, WE CAME HOME FROM SCHOOL EATING ICE CREAM, WE VISITED EACH OTHER'S HOUSES,
WE'RE HAVING SO MUCH FUN!

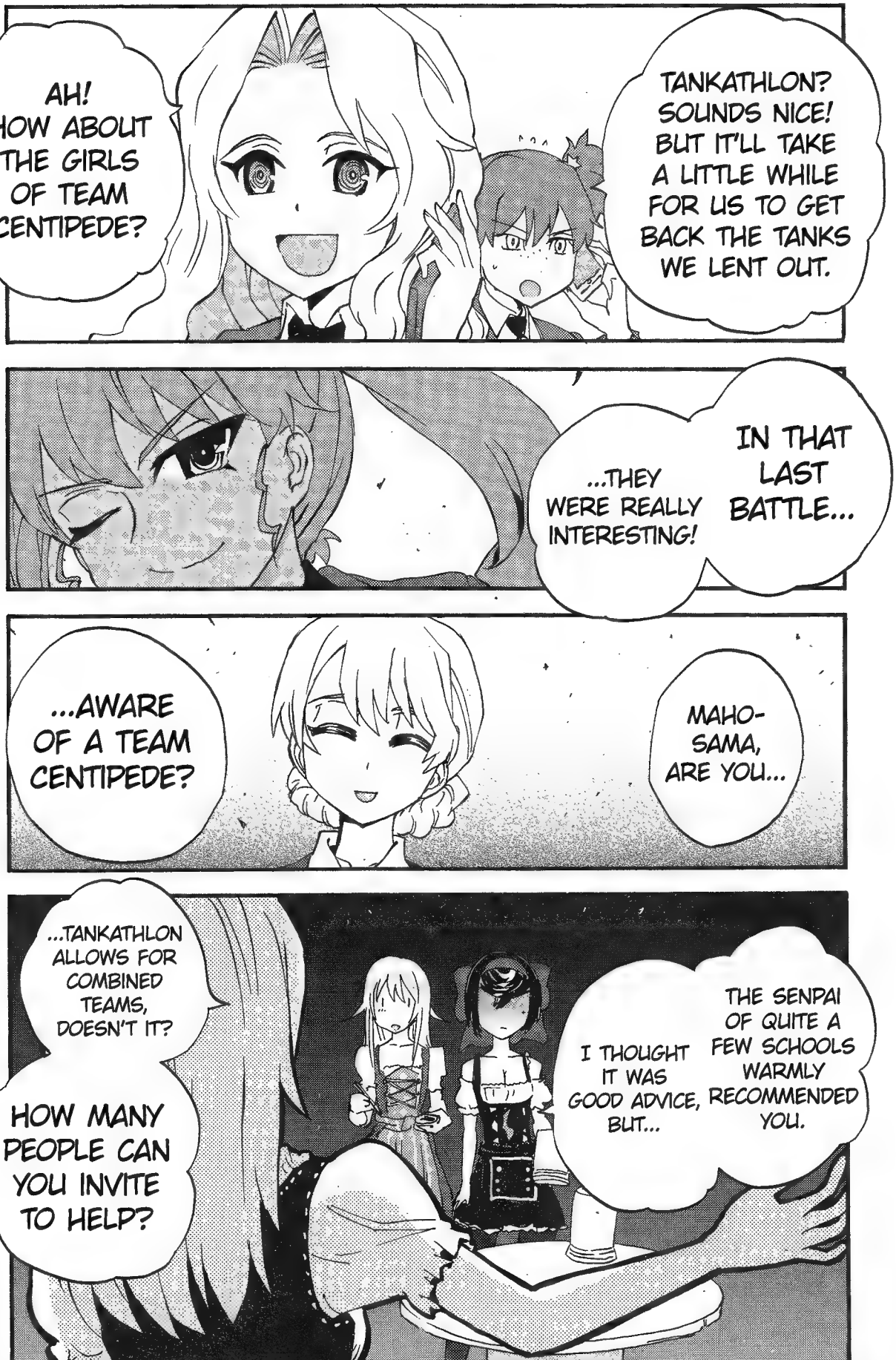
KUROMORIMINE IS TRULY AWE-INSPIRING...!

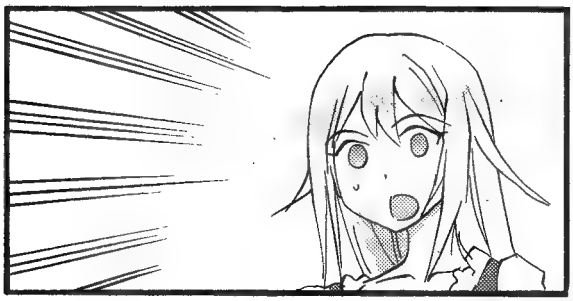


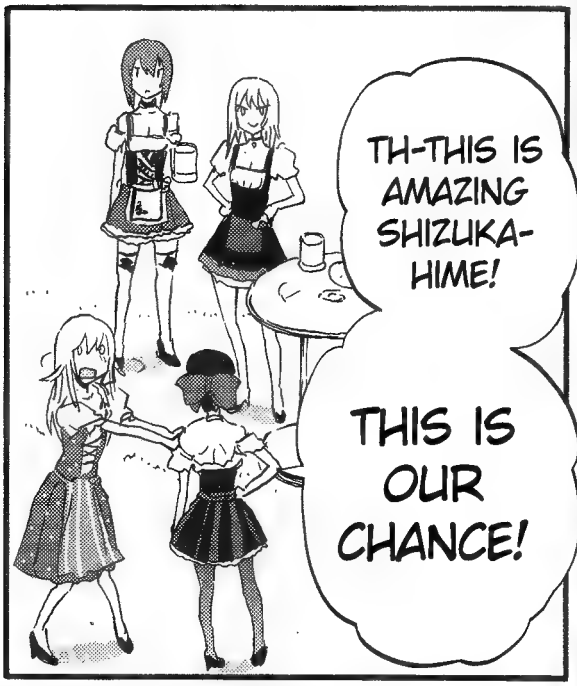
KURO-MORIMINE'S FAMOUS...
...HORSE-MEAT BASASHI*!
*Kumamoto is famous for its basashi, a dish in which you eat raw sliced horse meat.
おうまさん…♡
*"Horse? Yum...!"
DELICIOUS! ♥
TRY IT WITH KUMAMOTO'S SWEET SOY SAUCE.
YOU ALSO HAVE A TRADITION OF EATING HORSES IN NAGANO PREFECTURE, RIGHT?
おごっ
SFX: *Gulp*

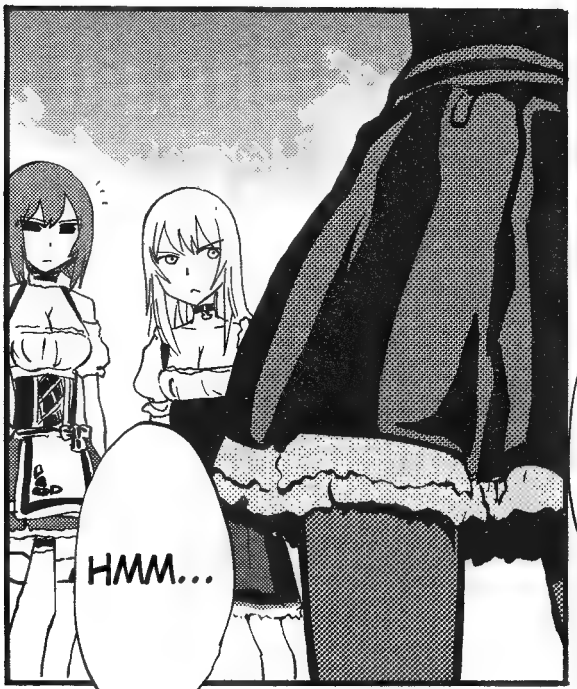

...YOU DID FINE IN LOOKING THROUGH US!
I TAKE IT YOU ARE THE "CENTIPEDE TEAM".
WE HAVE THE NAMES AND FACES OF ALL MEMBERS OF OUR TEAM UP HERE!
THEN I SHALL GET RIGHT TO THE POINT.

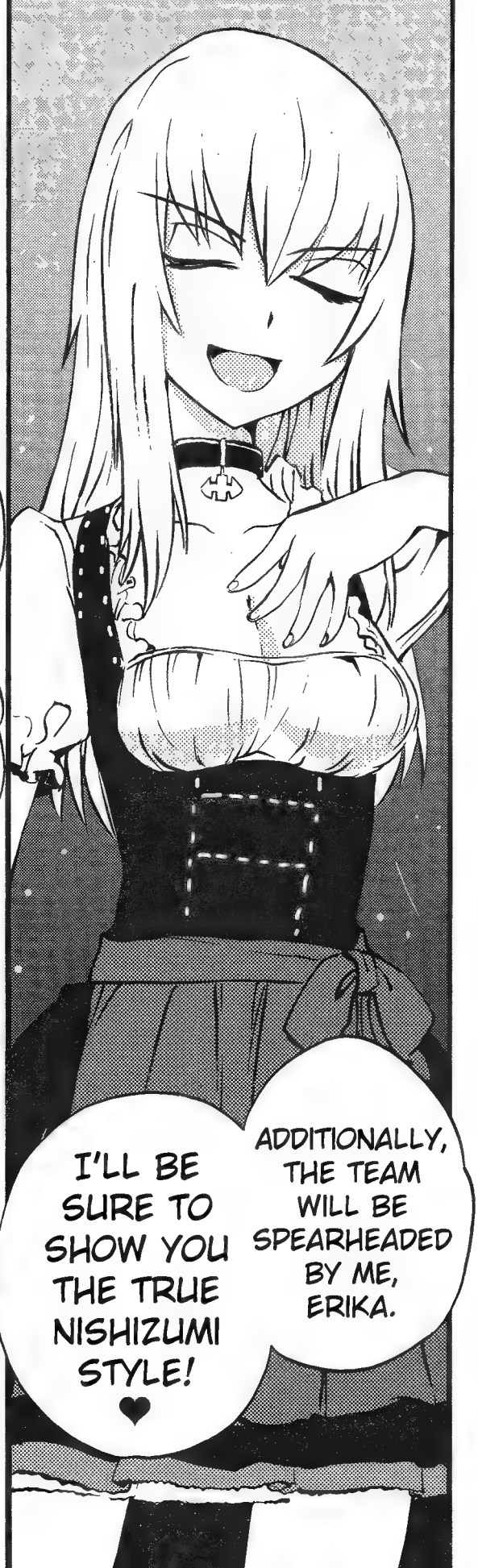
CAN WE TAKE ON A HAND-PICKED KUROMORIMINE TEAM...
...AT TANKATHLON?

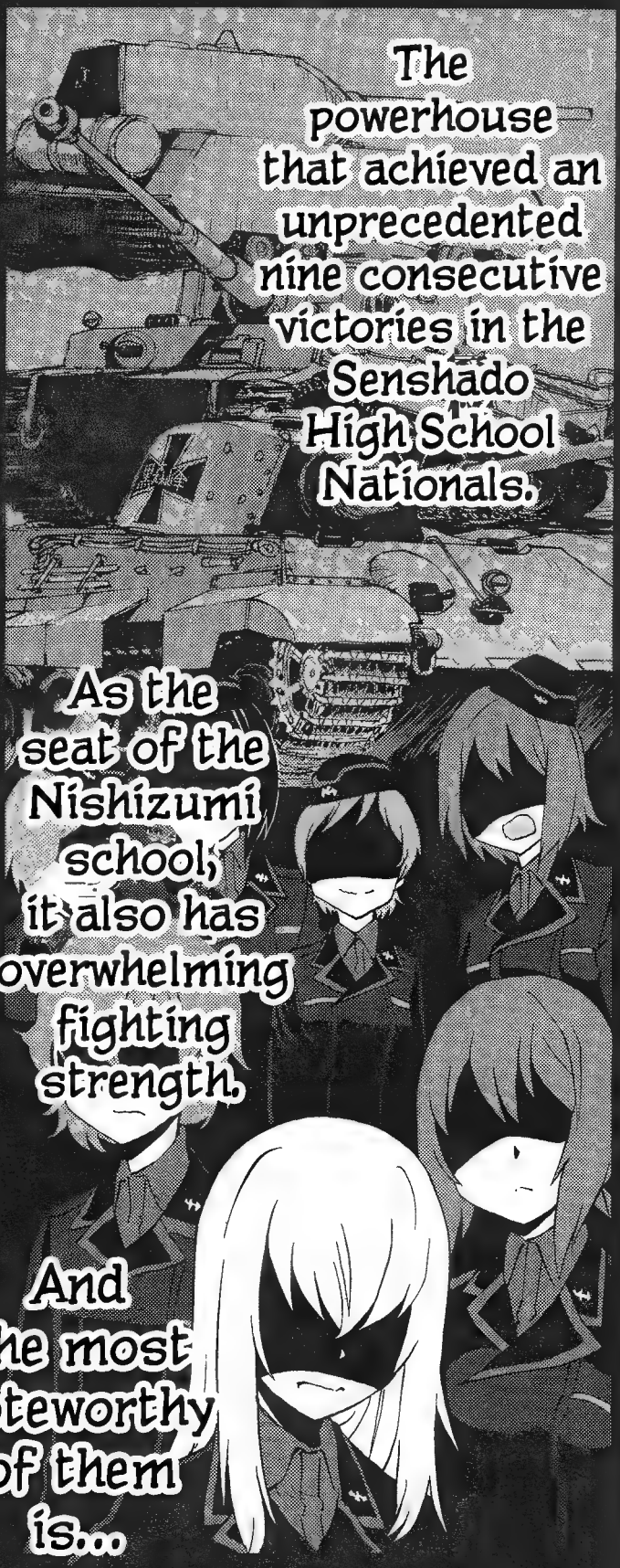

AH! HOW ABOUT THE GIRLS OF TEAM CENTIPEDE?
TANKATHLON? SOUNDS NICE! BUT IT'LL TAKE A LITTLE WHILE FOR US TO GET BACK THE TANKS WE LENT OUT.
...THEY WERE REALLY INTERESTING!
IN THAT LAST BATTLE...
...AWARE OF A TEAM CENTIPEDE?
MAHO-SAMA, ARE YOU...
...TANKATHLON ALLOWS FOR COMBINED TEAMS, DOESN'T IT?
HOW MANY PEOPLE CAN YOU INVITE TO HELP?
I THOUGHT IT WAS GOOD ADVICE, BUT...
THE SENPAI OF QUITE A FEW SCHOOLS WARMLY RECOMMENDED YOU.




TH-THIS IS AMAZING SHIZUKA-HIME!
THIS IS OUR CHANCE!

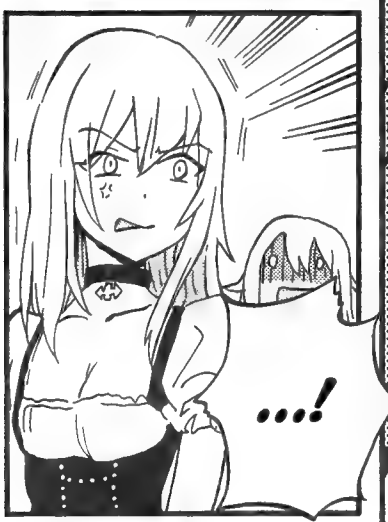

HMM...


ADDITIONALLY, THE TEAM WILL BE SPEARHEADED BY ME, ERIKA.
I'LL BE SURE TO SHOW YOU THE TRUE NISHIZUMI STYLE! ♥


The powerhouse that achieved an unprecedented nine consecutive victories in the Senshado High School Nationals.
As the seat of the Nishizumi school, it also has overwhelming fighting strength.
And the most noteworthy of them is...

Kuromorimine Girls' School

WORTH-
LESS...
ポツ...


...!

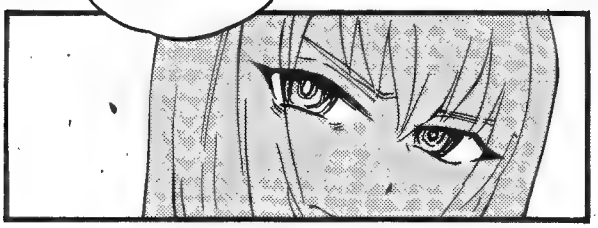
YOU'RE GETTING COCKY EVEN THOUGH WE'RE HUMBLING OURSELVES?
WHAT'S WITH THAT ATTITUDE?!
...THAN FIGHTING KUROMORI-MINE?!
WHAT MORE COULD A PUNY AMATEUR TEAM WANT...
IT'S WORTHLESS WITHOUT A REWARD...
SHOULD WE...

...EMERGE VICTORIOUS FROM THIS BATTLE....
...I WISH FOR NISHIZUMI MAHO OF THE NISHIZUMI STYLE...
...TO FIGHT US PERSON-ALLY!
HOW ABOUT THAT?
ヒソヒソ...

I AGREE.
SHOULD THAT HAPPEN, I WILL GLADLY TAKE YOU ON.
I'M INDEBTED.
COM-MAND-ER?!

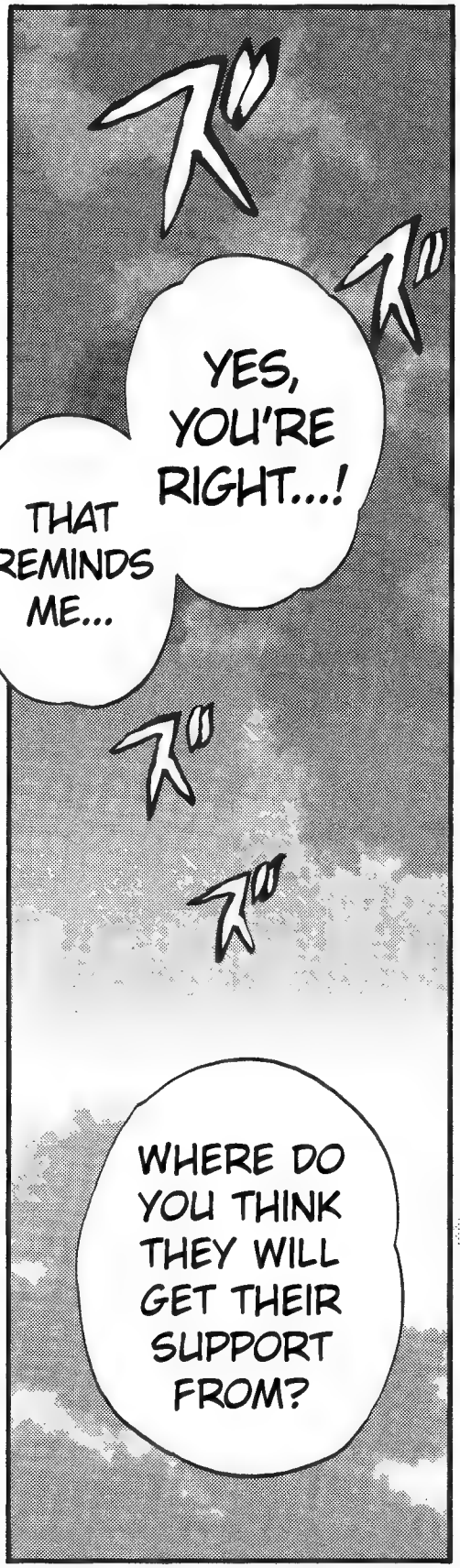
7

WHAT THESE GIRLS ARE DOING...
...MIGHT NOT EVEN QUALIFY AS REAL SENSHADO AT ALL....



ばんっ!
SOMEONE LIKE THEM CANNOT COME CLOSE TO US!
THE NISHIZUMI STYLE IS THE STRONGEST THERE IS!

WHAT WAS SHE ON?!
NOT A TRACE OF THANKFULNESS! SHE'S A DISGRACE TO SENSHADO!


ズ"
ズ"
YES, YOU'RE RIGHT...!
THAT REMINDS ME...
ズ"
ズ"
WHERE DO YOU THINK THEY WILL GET THEIR SUPPORT FROM?

ズ
ズ..

MAY I ASK FOR YOUR REPORT,
MOULE...
AND ALSO YOU... BORDEAUX!
STRATEGIE "MARIAGE" IS MAKING STEADY PROGRESS.
...YES!
IN ADDITION TO THE COOPERATION...
...BETWEEN THE THE EX-BC UNITS AND THE EX-FREEDOM UNITS,

*"Fifth Republic" refers to the fifth and current republican constitution of France, introduced on October 4th, 1958.

The label reads "静姫" which means "Shizuka-hime" or "Princess Shizuka", but it's not spelled the same way as our favorite crazy person. Puzzling.

Maho!
Nishi-
zumi

...GOING TO COMPETE IN TANKATHLON?
AND A SENSHADO TEAM BROUGHT UP BY HER IS...
SHE'S THE ELDEST DAUGHTER OF THE HEAD OF THE NISHIZUMI STYLE AND ITS SUCCESSOR IN ALL BUT NAME.
HIME...?
THERE'S A HUGE UPROAR IN THE TANKATHLON SCENE!

#7

BC Freedom Academy is making its return as an ally, bringing along a black-haired girl called Bordeaux!

Next time, the clash with the "True Nishizumi Style"!!

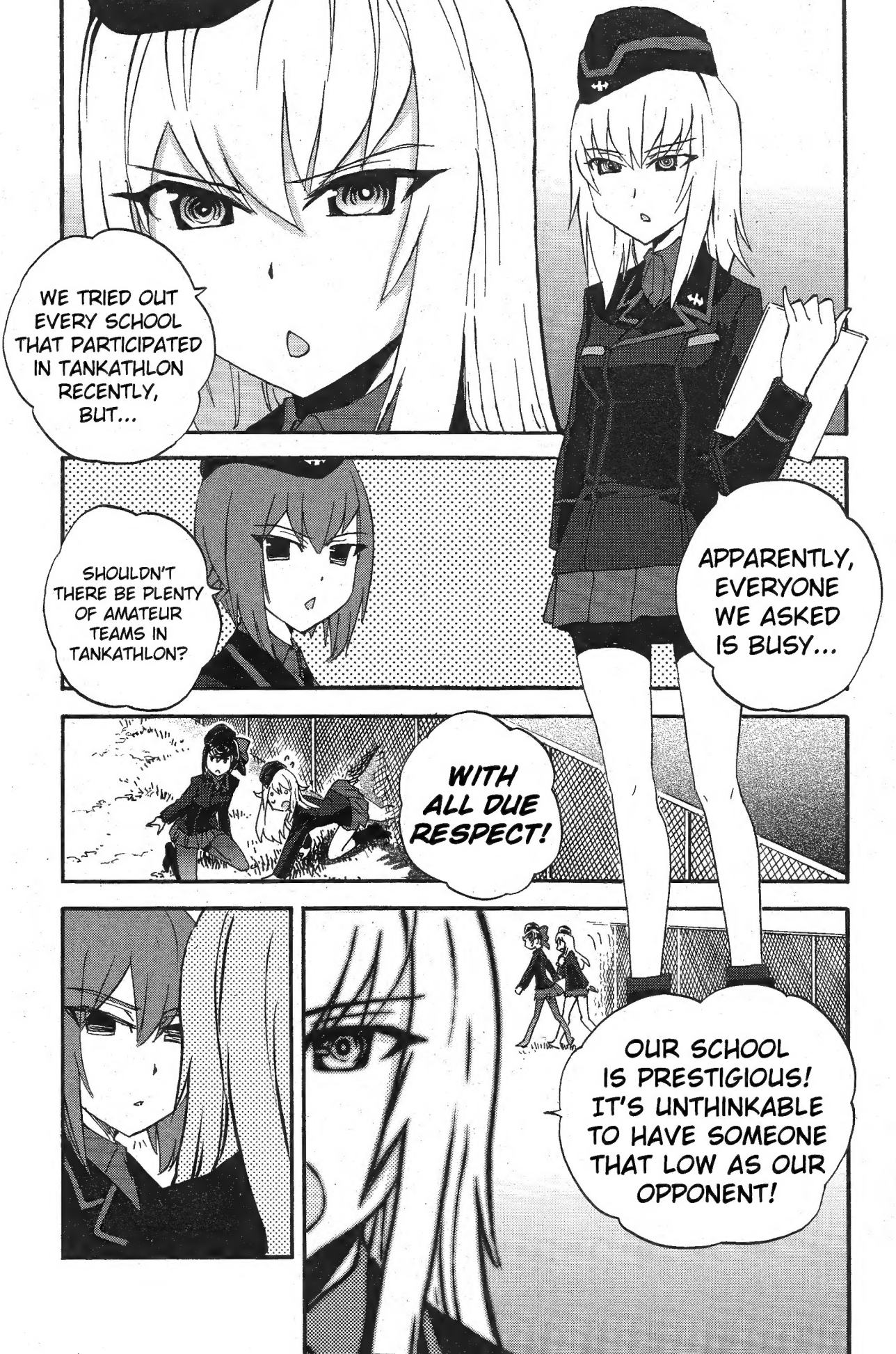
YOU HAVE MY GRATITUDE.
パ
ドキ
ライブ
...WELL, THAT BEING SAID.
HA-HA-HA
SO ANYWAY, EVEN IN TANKATHLON YOU'RE NOT GOING TO TAKE ON A CHAMPION SCHOOL ARE YOU?

I WANT TO KNOW THE NATURE OF THE CHAMPION!
LET US GO, RIN!
ENDOU.
WOULD YOU GATHER A FULL SET OF KUROMORIMINE UNIFORMS FOR US?
!?
WE SHALL SCOUT THEM OUT.

Kuromorimine Girls' School
School Ship

HEY, HIME, THESE AREN'T THE NORMAL UNIFORMS.
ARE YOU ALRIGHT WITH WEARING THEIR SENSHADO JACKETS?
IT MATTERS NOT. ACTUALLY, THESE ARE MORE FAVORABLE.
BE CAREFUL, IT WOULD BE TERRIBLE IF YOU GOT EXPOSED.
Uwaah, it would be horrible...

ズズズ
戦車道
黒森峰
演習場
Sign: Senshado Training grounds
WHAT IS THE MEANING OF THIS, ERIKA?
OUR TANKATHLON OPPONENT IS STILL UNDETER-MINED?


WE TRIED OUT EVERY SCHOOL THAT PARTICIPATED IN TANKATHLON RECENTLY, BUT...
APPARENTLY, EVERYONE WE ASKED IS BUSY...
SHOULDN'T THERE BE PLENTY OF AMATEUR TEAMS IN TANKATHLON?
WITH ALL DUE RESPECT!
OUR SCHOOL IS PRESTIGIOUS! IT'S UNTHINKABLE TO HAVE SOMEONE THAT LOW AS OUR OPPONENT!

/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

/AK/ SCANS IS ALWAYS LOOKING FOR PEOPLE (MOSTLY TRANSLATORS) TO HELP OUT ON THE MANY PROJECTS WE DO.

WE NEED HELP WITH THE FOLLOWING:

-YUKARI'S TANK CORNER EP. 7+
-CAT SHIT ONE '80
-SHIDENKAI NO MAKI
-GUNNERS
-TOKYO WARS
-GIRLS UND PANZER - RABURABU
-AND MORE!

IF YOU ARE INTERESTED, CONTACT US ON THE /AK/ WIKI *OR* ANY OF THE /AK/ THREADS

-/AK/ STAFF

SCANS: *SWISS MOMO*
TRANSLATOR: *TAIBOSS*
TRANSLATION CHECK: *XENOHOPHONTHEATHENIAN*
PROOFREADING: *CHARIOTWHEEL*
CLEANING AND TYPESETTING: *LARDAGUS*

CONFUSED RIBBON IS CONFUSED

AS ALWAYS, REMEMBER TO BUY YOUR DANK MEME PATCHES AND KEYCHAINS FROM JUST THE BASE! NEW PATCHES COMING SOON!

(HTTPS://WWW.FREEWEBSTORE.ORG/JUST-THE-BASE)